

User manual

MANUEL D'UTILISATION
GEBRUIKSAANWIJZING
GEBRAUCHSANWEISUNG
MANUALE DI ISTRUZIONI
MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K OBSLUZE

Trigo S



Inhoud

Inhoud	1
Voorwoord	2
1 Uw product	3
1.1 Accessoires	4
2 Voor gebruik	5
2.1 Beoogd gebruik	5
2.2 Algemene veiligheidsmaatregelen	5
2.3 Transport.....	6
2.4 Vouwen - ontvouwen	8
2.5 Achterwielen (de)monteren	9
2.6 Opslag.....	9
3 Uw rolstoel gebruiken	10
3.1 Parkeerremmen	10
3.2 Handgrepen	10
3.3 Armsteunen - Zijplaten	11
3.4 Vouwbare rugsteun	11
3.5 Anti-tipping (optioneel)	11
3.6 Aanpassingen voor comfort.....	11
3.7 Transfer in/uit uw rolstoel	12
3.8 Rijden	13
4 Onderhoud	14
4.1 Tijdstippen voor onderhoud	14
4.2 Onderhoudsinstructies	14
4.3 Probleemoplossing.....	15
4.4 Verwachte levensduur	15
4.5 Hergebruik.....	15
4.6 Beëindiging van gebruik	15
5 Technische specificaties	16

Voorwoord

Proficiat! U bent eigenaar van een Vermeiren-rolstoel!

Deze rolstoel werd vervaardigd door gekwalificeerd en toegewijd personeel. Hij werd ontworpen en geproduceerd volgens hoge kwaliteitsnormen, bewaakt door Vermeiren.

Lees deze handleiding zorgvuldig door: het zal u helpen om vertrouwd te raken met de bediening, mogelijkheden en beperkingen van uw rolstoel. Als u hierna nog vragen heeft, aarzel dan niet om contact op te nemen met uw vakhandelaar. Hij/Zij zal u met plezier verder helpen.

Belangrijke opmerking

Om uw veiligheid te garanderen, en om de levensduur van uw product te verlengen, raden we u aan om er goed zorg voor te dragen en om regelmatig nazicht en onderhoud te laten uitvoeren.

Deze handleiding houdt rekening met de recentste productontwikkelingen. De Firma Vermeiren behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan dit type product door te voeren zonder verplicht te zijn om voordien geleverde producten aan te passen of te vervangen.

Afbeeldingen van het product worden gebruikt om de instructies in deze handleiding te verduidelijken. Details van het afgebeelde product kunnen afwijken van uw aangekochte product.

Beschikbare informatie

Op onze website <http://www.vermeiren.com/> kan u steeds de meest recente versie terugvinden van de informatie in deze handleiding. Contacteer deze website regelmatig voor mogelijke updates.

Mensen met een visuele beperking kunnen de elektronische versie van deze handleiding downloaden en laten voorlezen door een tekst-naar-spraak programma.



Gebruiksaanwijzing

Voor de gebruiker en vakhandelaar



Installatiehandleiding

Voor de vakhandelaar



Onderhoudshandleiding voor rolstoelen

Voor de vakhandelaar



EC-conformiteitsverklaring

1 Uw product

De Trigo S rolstoel is een actieve, vouwbare rolstoel met een vaste voetplaat en een uitgebreid aanbod aan mogelijkheden. Hij is makkelijk te bedienen door de inzittenden en kan zowel binnen als buiten gebruikt worden.

De Trigo S is beschikbaar in verschillende uitvoeringen, en met de opties zoals weergegeven op onze website, zie ook §5.

1. Rugsteun
2. Zijplaat / armsteun
3. Zit
4. Frame
5. Voetplaat
6. Voorwiel
7. Achterwiel
8. Handgreep (optioneel)
9. Voetsteun
10. Rem
11. Identificatieplaat



1.1 Accessories

De volgende accessoires zijn beschikbaar voor Trigo:

- Krukkenhouder
- Anti-tipping wiel
- Reiswielen
- Rugsteun stabilisatiebar
- Pelot – zijsteun links/rechts
- Off road wielen 24”
- Gelbekleding aandrijfhoepel
- Spaakbescherming
- Anterieure bekkensteun

2 Voor gebruik

Deze handleiding heeft betrekking op de rolstoel Trigo S in al zijn configuraties.

2.1 Beoogd gebruik

- Deze rolstoel is geschikt voor gebruik binnen en buiten.
- Deze rolstoel is uitsluitend ontworpen en geproduceerd voor het vervoer/transfer van één (1) persoon met een maximumgewicht volgens de technische specificaties in hoofdstuk 5. Hij is niet bedoeld om goederen of objecten te vervoeren, noch voor enig ander gebruik dan hiervoor beschreven.
- De inzittende van de rolstoel is degene die de rolstoel bedient. Indien handgrepen voorzien zijn, kan de rolstoel ook bediend worden door een begeleider.
- Gebruik deze rolstoel NIET indien u lijdt aan psychische of mentale beperkingen waardoor u uzelf of andere mensen in gevaar kan brengen bij het rijden. Consulteer daarom eerst uw dokter, en informeer uw vakhandelaar over zijn/haar advies.
- Gebruik enkel accessoires en reserveonderdelen die werden goedgekeurd door Vermeiren.
- Lees eerst alle technische details en limieten van uw rolstoel in hoofdstuk 5.
- De garantie op dit product is gebaseerd op normaal gebruik en onderhoud zoals beschreven in deze handleiding. De garantie vervalt bij schade die werd veroorzaakt door verkeerd gebruik of gebrek aan onderhoud.

2.2 Algemene veiligheidsmaatregelen

 **VOORZICHTIG** Gevaar voor letsel en/of beschadiging

Lees de instructies in deze handleiding en volg ze nauwkeurig op.

Houd rekening met de volgende algemene waarschuwingen tijdens het gebruik:

- Gebruik de rolstoel niet indien u onder invloed bent van alcohol, medicijnen of andere substanties die uw rijvermogen verminderen.
- Houd er rekening mee dat sommige onderdelen van uw rolstoel zeer warm of koud kunnen worden door omgevingstemperatuur, de zon of verwarmingstoestellen. Wees daarom voorzichtig bij het aanraken. Draag beschermende kleding bij koud weer. Bij buitengebruik kunnen rijhandschoenen de grip op de aandrijfhoepels verbeteren.
- Er mogen geen aanpassingen of veranderingen gemaakt worden aan de beveiligingspunten of structurele onderdelen van de rolstoel zonder de producent van de rolstoel te contacteren.

Houd er rekening mee dat uw rolstoel, afhankelijk van de gebruikte instelling, bij sommige diefstalsystemen interferentie kan geven. Hierdoor kan het winkelalarm in werking gesteld worden.

Indien zich een ernstig incident heeft voorgedaan met uw product, breng dan Vermeiren of uw gespecialiseerde dealer op de hoogte, evenals de bevoegde autoriteit in uw land.

De volgende symbolen zijn van toepassing op uw rolstoel. De symbolen kan u terugvinden in de relevante ISO-standaard (ISO 7000, ISO 7001 en IEC 417).



Maximum gewicht van de gebruiker in kg



Gebruik voor binnen en buiten



Maximale veilige helling in ° (graden)



Type aanduiding



Risico voor knellen

2.3 Transport

2.3.1 Transport per voertuig, als bagage

1. Als gebruiker stapt u over naar een autozit, zie §3.7.
2. Vouw de rolstoel tot zijn meest compacte formaat volgens de instructies in §2.4.
3. Bewaar de rolstoel en zijn wielen in het bagagecompartiment of achter de passagiersstoel. Als de bagage- en passagierscompartimenten NIET van elkaar gescheiden zijn, bevestig dan het frame van de rolstoel stevig aan het voertuig. U kan hierbij een beschikbare veiligheidsgordel gebruiken. Gebruik nooit dezelfde veiligheidsriem voor de passagier en rolstoel.

2.3.2 Transport per voertuig, als zit voor de gebruiker (enkel voor Trigo met vaste rug)

 **WAARSCHUWING** Gevaar voor letsel



- Voor Trigo met vouwbare/in hoek verstelbare rug: Gebruik de rolstoel NIET als zit in een voertuig, zie het symbool.
- De rolstoel heeft de crashtest volgens ISO 7176-19: 2008 doorstaan en is zodanig ontworpen en getest om alleen te worden gebruikt als een naar voren gerichte zit in een motorvoertuig. Gemakkelijke toegang tot, en wendbaarheid in, motorvoertuigen kan aanzienlijk worden beïnvloed door de grootte van de rolstoel en de draaicirkel.
- Gebruik de bekkengordel van de rolstoel niet als riem voor inzittenden, deze is hiervoor niet geschikt.
- Gebruik de bekkengordel van de rolstoel en de beschikbare driepuntsgordel in het voertuig om borst- en hoofdimpact met het voertuig te vermijden.
- Gebruik geen lichaamsondersteuning om de gebruiker vast te maken in het voertuig, tenzij deze werden gelabeld als overeenkomstig met de vereisten in ISO 7176-19:2008.
- Na betrokkenheid in enige vorm van botsing, laat dan vóór verder gebruik uw rolstoel inspecteren door uw vakhandelaar of de vertegenwoordiger van de fabrikant.

De rolstoel is getest met een vierpunts rolstoelvastzetsysteem en een driepuntsveiligheidssysteem voor inzittenden.

Probeer zoveel mogelijk gebruik te maken van de zetel van het voertuig en de rolstoel te bewaren in de laadruimte.

Procedure om de rolstoel vast te maken aan het voertuig:

1. Controleer of het voertuig is uitgerust met een geschikt rolstoelvastzetsysteem en een veiligheidssysteem voor inzittenden volgens ISO 10542.
2. Controleer dat de onderdelen van het rolstoelvastzetsysteem en het veiligheids-systeem voor inzittenden niet versleten, vervuild, beschadigd of gebroken zijn.
3. Indien uitgerust met een verstelbare zit en/of een kantelbare rug, controleer of de rolstoelgebruiker zo recht mogelijk zit. Als de toestand van de gebruiker dit niet toe laat, moet een risicoanalyse worden uitgevoerd om de veiligheid van de gebruiker tijdens transport te evalueren.
4. Verwijder alle gemonteerde accessoires zoals dienbladen en beademingsapparatuur en zet ze op een veilige plaats.
5. Positioneer de rolstoel naar voren in de rijrichting, centraal tussen de vastzet rails die zijn vastgemaakt in de vloer van het voertuig.

6. Maak de voorste veiligheidsgordels vast volgens de instructies van het op de aangegeven plaats riem-systeem van de fabrikant (Figuur 1). Deze plaats is gemarkeerd op de rolstoel door een symbool (Figuur 2).
7. Rol de rolstoel naar achteren tot de voorste gordels strak zijn.
8. Zet de remmen van de rolstoel aan.
9. Maak de achterste veiligheidsgordels vast volgens de instructies van het op de aangegeven plaats riem-systeem van de fabrikant (Figuur 1). Deze plaats is gemarkeerd op de rolstoel door een symbool (Figuur 2).



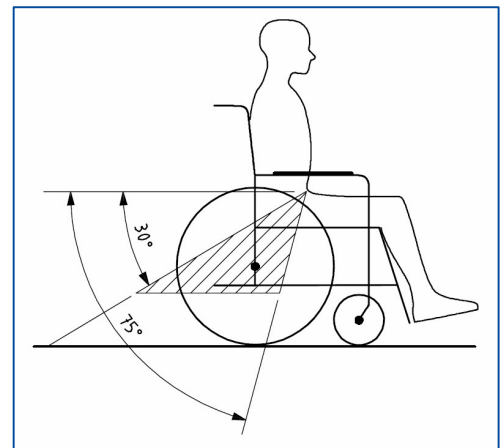
Figuur 1



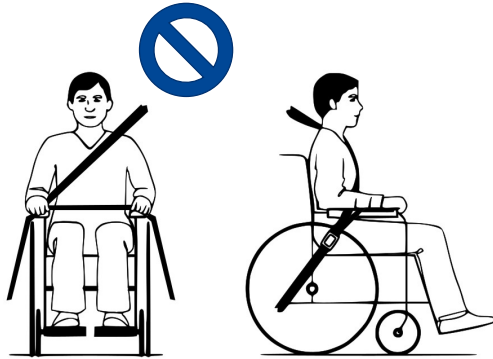
Figuur 2

Procedure om de rolstoelgebruiker vast te maken:

1. Verwijder beide armsteunen.
2. Indien aanwezig, bevestig de rolstoel bekkengordel.
3. Bevestig het veiligheidssysteem voor inzittenden volgens de instructies van het riemsysteem van de fabrikant.
4. Draag de bekkengordel laag over de voorkant van de bekken, zodat de hoek van de bekkengordel binnen de gewenste zone van 30° tot 75° met de horizontale is, zoals op de tekening aangeven.
5. Een steilere (grotere) hoek binnen de gewenste zone is wenselijk.
6. Trek de riem strak aan volgens de instructies van het riem-systeem van de fabrikant en in overeenstemming met het comfort van de gebruiker.
7. Zorg ervoor dat de veiligheidsriem verbonden wordt in een rechte lijn aan het ankerpunt van het voertuig en dat er geen bochten in de riem zichtbaar zijn, bijvoorbeeld op de as van het achterwiel.
8. Installeer de arMLEUNINGEN indien gewenst. Zorg ervoor dat de gordels niet gedraaid zijn of weggehouden worden van het lichaam door rolstoel onderdelen zoals armsteunen of wielen.
9. Plaats de gordelgesp zo dat de ontgrendelingsknop niet geraakt kan worden door onderdelen van de rolstoel bij een botsing.
10. Zorg ervoor dat de schoudergordel goed over de schouder passen, zie figuur 4.



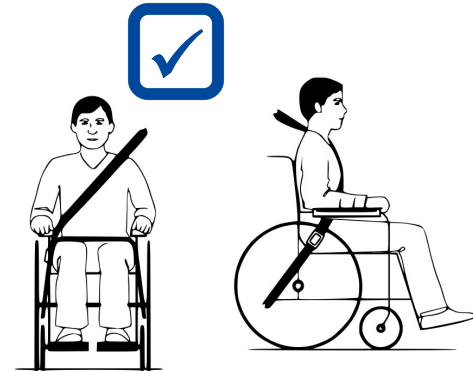
Gordels mogen niet weggehouden worden van het lichaam door rolstoel onderdelen zoals armsteunen of wielen.



Figuur 3 Foutieve gordelbevestiging

De gordels zijn volledig in contact met schouder, borst en bekken.

Bekkengordel laag op het bekken, vlakbij de kruising van dij en bekken



Figuur 4 Correcte gordelbevestiging

2.4 Vouwen - ontvouwen



VOORZICHTIG

Gevaar voor letsel en/of beschadiging

- Zorg ervoor dat uw vingers niet gekneld raken tussen het scharnierpunt van de handgrepen en framekruis.
- Houd steeds rekening met de draaicirkel van de voetplaat om te voorkomen dat voorbijgangers verwond raken, of dat objecten beschadigd raken.

Om de rolstoel te vouwen:

1. Trek het zitkussen omhoog en verwijder het.
2. Afhankelijk van het type voetplaat (8):
 - Open voetplaat: ontgrendel en draai omhoog
 - Vouwbare voetplaat: trek omhoog om te vouwen
3. Neem de voor- en achterkant van de zit (15) in het midden vast, en trek om te sluiten.
4. Duw de zitframebuizen (5) samen.
5. Verwijder de achterwielen indien nodig, zie §2.5.



Om de rolstoel te ontvouwen:

1. Trek de zitframebuizen (5) zijwaarts uit elkaar. Duw het zitframe aan de rechter- en linkerzijde naar beneden totdat de zit vlak is en het frame in zijn plaats vergrendeld is.
2. Plaats de achterwielen indien verwijderd, zie §2.5.
3. Plaats het zitkussen (4) op de velcrobanden van de zit. Zorg ervoor dat de banden van het kussen dwars op de banden van de zit liggen.
4. Afhankelijk van het type voetplaat (8):
 - Open voetplaat: Klap naar beneden tot ze vergrendeld is.
 - Vouwbare voetplaat: duw naar beneden tot ze vergrendeld is.

2.5 Achterwielen (de)monteren

Om de achterwielen te verwijderen

1. Duw op de knop (43) en blijf vasthouden terwijl u de wielas uit de bevestiging schuift.
2. Herhaal dit voor het andere wiel en plaats de rolstoel voorzichtig op de achterste buizen van het frame.

Om de achterwielen te monteren

1. Neem een van de wielen en plaats de rolstoel op één zijde.
2. Duw op de knop (43) en blijf vasthouden terwijl u de wielas in de bevestiging schuift.
3. Laat de knop los om het wiel te vergrendelen. Zorg ervoor dat het wiel op zijn plaats klikt.
4. Herhaal dit voor het tweede wiel.
5. Zorg ervoor dat beide wielen stevig werden vastgezet.



2.6 Opslag

- i** Zorg ervoor dat uw rolstoel droog wordt bewaard om schimmel of schade aan de bekleding te voorkomen, zie hoofdstuk 5.

3 Uw rolstoel gebruiken



VOORZICHTIG

Gevaar voor letsel en/of beschadiging

Houd tijdens gebruik en verstelling uw vingers, gespen, kledij en juwelen uit de buurt van de wielen of bewegende onderdelen.

3.1 Parkeerremmen



VOORZICHTIG

Gevaar voor letsel en/of beschadiging

- Los nooit beide remmen tegelijk.
- De remmen mogen enkel aangepast worden door uw vakhandelaar.
- Gebruik de remmen niet om af te remmen tijdens het rijden.

Duw-trekremmen

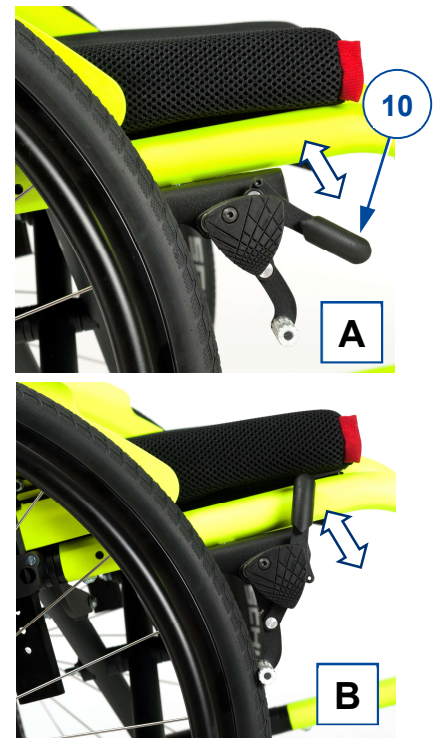
i De duw-trek parkeerrem kan op twee manieren bevestigd worden (richtingen). Dit dient beslist te worden bij bestelling. Afhankelijk van de gekozen richting, wordt de rem bediend door te duwen of trekken.

De remmen lossen [A]:

1. Houd met één hand een van de grijphoepels stevig vast.
2. Duw of trek de remhendel (10) van het ANDERE wiel.
3. Herhaal dit voor het tweede wiel met parkeerrem.

De remmen vastzetten [B]:

1. Houd met één hand een van de grijphoepels stevig vast.
2. Duw of trek de remhendel (10) van het ANDERE wiel totdat u een duidelijke vergrendeling voelt.
3. Herhaal dit voor het tweede wiel met parkeerrem.



Sportremmen

De sportremmen bevinden zich onder de zit.

De remmen lossen:

1. Houd met één hand een van de grijphoepels stevig vast.
2. Trek de remhendel van het ANDERE wiel naar VOOR.
3. Herhaal dit voor het tweede wiel met parkeerrem.

De remmen vastzetten:

1. Houd met één hand een van de grijphoepels stevig vast.
2. Duw de remhendel van het ANDERE wiel naar ACHTER totdat u een duidelijke vergrendeling voelt.
3. Herhaal dit voor het tweede wiel met parkeerrem.



3.2 Handgrepen

Afhankelijk van de gekozen configuratie kan uw rolstoel geleverd worden zonder handgrepen, of hij kan voorzien zijn van normale handgrepen of vouwbare handgrepen.

3.3 Armsteunen - Zijplaten

Afhankelijk van de gekozen configuratie, kan uw rolstoel voorzien worden van verschillende armsteunen:

- Vaste zijplaten zonder armsteunen
- Vaste zijplaten met armsteunen
- Vouwbare buisvormige armsteunen
- Verwijderbare zijplaten

3.4 Vouwbare rugsteun

Om de rugsteun te vouwen op de zit

1. Trek zachtjes aan de rugband (20). De bevestigingspinnen van het vouwmechanisme (21) worden ontgrendeld.
2. Duw de rug neer op de zit.

Om de rugsteun weer recht te zetten

1. Trek de rugsteun omhoog en achterwaarts totdat hij weer op zijn plaats klikt.
2. Zorg ervoor dat beide bevestigingspinnen vergrendeld zijn in de gaten van het vouwmechanisme (21).
3. Controleer dit door de rugsteun te bewegen.



3.5 Anti-tipping (optioneel)

Het anti-tipping mechanisme zorgt ervoor dat uw rolstoel niet achterover kantelt. Wanneer het mechanisme niet gebruikt wordt, kan het zijwaarts weggedraaid worden: trek de verticale bar (16) naar beneden en draai ze volledig richting de voorkant van de stoel totdat ze opnieuw vastklikt.

Om de hoogte van de anti-tipping aan te passen naargelang de positie en grootte van de achterwielen:

1. Draai de sterknop (17) los totdat de binnenste buis van de anti-tipping verschoven kan worden in de bevestiging.
2. Schuif de anti-tipping omhoog/omlaag tot de gewenste positie.
3. Draai de sterknop (17) weer vast aan.

De anti-tipping moet zich steeds ongeveer 15-20 mm boven de grond bevinden.



3.6 Aanpassingen voor comfort



VOORZICHTIG

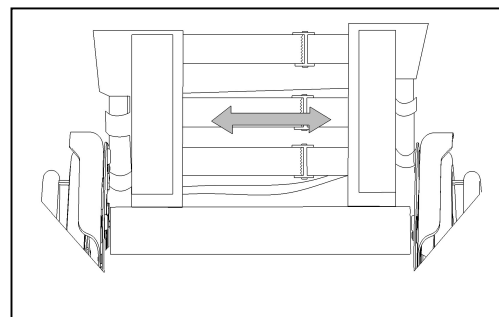
Gevaar voor letsel en/of beschadiging

- De volgende aanpassingen voor comfort kunnen gedaan worden door de begeleider. Alle andere instellingen worden gedaan door de vakhandelaar (zie installatiehandleiding).
- Houd steeds rekening met de draaicirkel van de voetsteun om te voorkomen dat voorbijgangers verwond raken, of dat objecten beschadigd raken.
- Houd tijdens de verstelling uw vingers, gespen, kledij en juwelen uit de buurt van bewegende onderdelen.

3.6.1 Breedte en ondersteuning rugsteun

De rugsteun van de rolstoel heeft een ophangstelsysteem met verstelbare velcrobanden om de breedte en flexibiliteit van de rugsteun aan te passen.

1. Haal het kussen van de rugsteun door het los te trekken van de velcrobanden.
1. Maak de velcrobanden van het suspensiesysteem los.
2. Trek de banden aan tot de gewenste positie. De spanning van de individuele banden kan aangepast worden om de gewenste ondersteuning van de rug te verkrijgen.
3. Plaats het rugkussen terug over de rugsteun, beginnend aan de voorkant.
4. Beveilig de velcrosluitingen door het kussen met uw hand tegen de rugsteun te duwen.
5. Zorg ervoor dat velcrobanden stevig bevestigd zijn.



3.6.2 Rughoogte (verstelbaar in stappen)

1. Verwijder het rugkussen.
2. Duw de veerknop, aan de achterkant van de framebuis, in.
3. Verplaats de rugsteun omhoog/omlaag tot de gewenste hoogte.
4. Zorg ervoor dat de veerknop weer in het overeenkomstige gat klikt.
5. Herhaal voor de andere kant. Zorg ervoor dat beide kanten op dezelfde hoogte werden ingesteld, en dat ze stevig werden vastgezet.

3.6.3 Hoogte handgrepen (traploze aanpassing)

Met hendel

1. Draai de hendel (40) van de handgreep om deze los te zetten.
2. Verplaats de handgreep omhoog/omlaag tot de gewenste hoogte.
3. Zet de handgreep stevig vast door de hendel (40) weer aan te draaien.
4. Herhaal voor de tweede handgreep. Zorg ervoor dat beide handgrepen op dezelfde hoogte werden ingesteld, en dat ze stevig werden vastgezet.

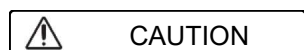


Met draaiknop

1. Draai de sterknop (40) van de handgreep enkele toeren tegen de klok in om deze los te zetten.
2. Verplaats de handgreep omhoog/omlaag tot de gewenste hoogte.
3. Zet de handgreep stevig vast door de sterknop weer met de klok mee aan te draaien.
4. Herhaal voor de andere kant. Zorg ervoor dat beide kanten op dezelfde hoogte werden ingesteld, en dat ze stevig werden vastgezet.



3.7 Transfer in/uit uw rolstoel



CAUTION

Gevaar voor letsel of beschadiging

- Als u de transfer niet op een veilige manier kan uitvoeren, vraag dan hulp.
- Ga niet op de voetplaten staan om in of uit de rolstoel te stappen.

Transfer

1. Plaats de rolstoel zo dicht mogelijk bij de stoel, zetel of het bed waarop u zit.
1. Activeer beide parkeerremmen om de beweging te blokkeren, zie §3.1.
2. Indien mogelijk, vouw de open voetplaat omhoog om te voorkomen dat u erop gaat staan.
3. Beweeg naar/uit uw rolstoel door kracht te zetten op uw armen, of met behulp van een begeleider of liftmaterieel.

Zitten in de rolstoel

1. Ga zitten op de zit met uw onderrug tegen de rugsteun.
2. Indien van toepassing, vouw de open voetplaat naar beneden en plaats uw voeten erop.

3.8 Rijden

**VOORZICHTIG**

Gevaar voor letsel of beschadiging

- Voor gebruik, zorg ervoor dat:
 - de parkeerremmen goed werken.
 - de remmen in goede staat zijn, §4.
- Vermijd dat uw vingers gekneld raken tussen de wielspaken.
- Bedien de aandrijfhoepels niet met natte handen.
- Vermijd dat uw handen gekneld raken tussen de aandrijfhoepels wanneer u door smalle doorgangen rijdt.
- Rijd NIET op hellingen, hindernissen, treden of stoepranden die groter zijn dan beschreven in hoofdstuk 5.
- Wanneer u stopt op een (kleine) helling, gebruik dan de remmen.
- Zorg ervoor dat alle vier wielen de grond raken wanneer u op of af een helling rijdt.
- Neem hellingen zo traag mogelijk.
- Blijf altijd op het voetpad wanneer u op de openbare weg rijdt.
- Pas op als de weg gaten of spleten heeft waardoor de wielen kunnen vastlopen.
- Vermijd stenen en andere objecten die de wielen kunnen blokkeren.
- Zorg ervoor dat de voetplaat de grond niet raakt bij het nemen van een obstakel.
- Gebruik uw rolstoel niet op roltrappen.
- Indien beschikbaar, bevestig uw veiligheidsgordel.
- Houd steeds rekening met de draaicirkel van de voetplaat om te voorkomen dat voorbijgangers verwond raken, of dat objecten beschadigd raken.
- Indien u niet voldoende ervaring heeft om met uw rolstoel te rijden, vraag dan hulp aan een begeleider. Houd dan uw armen uit de buurt van de wielen, en uw voeten op de voetplaat.
- Trappen mogen enkel genomen worden met behulp van twee begeleiders.
- Neem geen trappen die ongepast zijn voor rolstoelen.

3.8.1 Rijden met uw rolstoel:

1. Zet de remmen los.
2. Neem de aandrijfhoepels aan de bovenzijde vast.
3. Leun voorwaarts en duw de hoepels naar voor tot uw armen gestrekt zijn.
4. Neem de aandrijfhoepels weer aan de bovenzijde vast en herhaal de beweging.

4 Onderhoud

4.1 Tijdstippen voor onderhoud



VOORZICHTIG

Gevaar voor letsel of beschadiging

Reparaties en vervangingen mogen enkel uitgevoerd worden door opgeleid personeel, en enkel originele onderdelen van Vermeiren mogen hierbij gebruikt worden.

i De onderhoudsfrequentie hangt af van de frequentie en intensiteit van gebruik. Neem contact op met uw vakhandelaar om een tijdschema vast te leggen voor nazicht/onderhoud/reparatie.

Voor de onderhoudshandleiding kan u de website van Vermeiren raadplegen: www.vermeiren.com.

Voor ieder gebruik

Kijk de volgende punten na:

- Alle onderdelen: aanwezig en niet beschadigd of versleten.
- Alle onderdelen: schoon, zie § 4.2.2.
- Wielen, rugsteun, zit, kuitsteunen, armsteunen, voetplaat: stevig bevestigd.
- Staat van de wielen, zie §4.2.1.
- Staat van de frameonderdelen: geen vervorming, instabiliteit, zwakte of losse verbindingen.
- Zit, rugsteun, armleggers, kuitsteunen en hoofdsteun (indien van toepassing): geen overmatige slijtage (bijv. gedeukte plekken, schade of scheuren).
- Remmen: onbeschadigd en werkend

Contacteer uw vakhandelaar voor eventuele reparaties of vervanging van onderdelen.

Jaarlijks of vaker

Laat uw rolstoel nakijken en onderhouden door uw vakhandelaar, ten minste één keer per jaar of vaker. De minimale onderhoudsfrequentie is afhankelijk van het gebruik en moet daarom besproken worden met uw vakhandelaar.

4.2 Onderhoudsinstructies

4.2.1 Wielen en banden



De goede werking van de remmen hangt af van de staat van de banden, die onderhevig zijn aan slijtage en verontreiniging (water, olie, modder,...).

Houd de wielen vrij van draden, haar, zand en vezels.

Kijk het profiel van de banden na. Als de profieldiepte minder dan 1 mm bedraagt, moeten de banden vervangen worden. Contacteer hiervoor uw vakhandelaar.

Pomp de banden op volgens de correcte spanning (zie drukindicatie op de banden).

4.2.2 Schoonmaak

VOORZICHTIG

Gevaar voor beschadiging door vocht

- Gebruik nooit een tuinslang of hogedrukreiniger om de rolstoel schoon te maken.

Veeg alle harde onderdelen van de rolstoel schoon met een vochtig doek (niet doorweekt). Indien nodig, gebruik een milde zeep die geschikt is voor vernis en synthetische materialen.

De bekleding kan schoon worden gemaakt met lauw water en een milde zeep. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.

4.2.3 Ontsmetting

VOORZICHTIG

Gevaar voor beschadiging

- Ontsmetting mag enkel worden uitgevoerd door getraind personeel. Neem contact op met uw vakhandelaar.

4.3 Probleemoplossing

Ook wanneer u de rolstoel correct gebruikt, is het toch mogelijk dat er een technisch probleem optreedt. Neem in dat geval contact op met uw vakhandelaar.



WAARSCHUWING

Gevaar voor letsel of beschadiging aan de rolstoel

- Probeer NOOIT zelf uw rolstoel te repareren.

De volgende tekenen kunnen wijzen op een ernstig probleem. Neem daarom steeds contact op met uw vakhandelaar als u een van de volgende afwijkingen opmerkt:

- Vreemde geluiden;
- Oneven bandenslijtage op een van de banden;
- Schokkerige bewegingen;
- De rolstoel buigt af naar één kant;
- Beschadigde of kapotte wielmontages.

4.4 Verwachte levensduur

De gemiddelde levensduur van uw rolstoel is 5 jaar. De levensduur zal toenemen of afnemen afhankelijk van de gebruiksfrequentie, rijomstandigheden en onderhoud.

4.5 Hergebruik

Voor ieder hergebruik moet de rolstoel ontsmet, geïnspecteerd en onderhouden worden volgens de instructies in §4.1 en §4.2.

4.6 Beëindiging van gebruik

Op het einde van de levensduur moet u de rolstoel vernietigen volgens de lokale milieuwetgeving. De beste manier om dit te doen, is de rolstoel te demonteren om het vervoer van de recycleerbare onderdelen te vergemakkelijken.

5 Technische specificaties

Onderstaande technische gegevens zijn enkel geldig voor deze rolstoel, met standaard instellingen en optimale omgevingscondities. Houd bij gebruik rekening met deze details.

Deze waarden zijn niet meer van toepassing als uw rolstoel werd gewijzigd, of wanneer hij beschadigd of ernstig versleten is.

Tabel 1: Technische specificaties

Merk	Vermeiren	
Type	Rolstoel	
Model	Trigo S	
Omschrijving	Specificaties	
Max. gewicht van gebruiker	Voor zitbreedte tot 360 mm met enkel kruis: 70 kg Voor zitbreedte van 380 tot 460 mm met 1,5 kruis: 130 kg Voor zitbreedte van 480 tot 500 mm met dubbel kruis: 130 kg	
Statische stabiliteit	5°	
Afmetingen	Min.	Max.
Totale lengte	676 mm	1046 mm
Gedemonteerde lengte (zonder wielen)	650 mm	855 mm
Gedemonteerde breedte (zonder wielen)	386 mm	586 mm
Hoogte gevouwen (afhankelijk van wieldiameters)	457 mm	660 mm
Hoogte rolstoel (afhankelijk van type achterwiel, aanpassingen, handgrepen of rughoogte)	457 mm	945 mm
Hoogte gevouwen zonder wielen	Max. 428 mm	
Zitbreedte	300 mm	500 mm
Totale breedte in mm (24" achterwielen, 0° camber):	460 mm	660 mm
Lengte rolstoel (afhankelijk van zitdiepte, type achterwiel, type voetplaat, aanpassingen)	676 mm	1046 mm
Canvasdiepte - Zitdiepte	320 mm	500 mm
Rughoogte, verstelbaar	(in stappen van 25 mm)	
Niet-vouwbare RS	250 – 300 mm	
Niet-vouwbare RS	300 – 350 mm	
Vouwbare RS	350 – 400 mm	
Vouwbare RS	400 – 450 mm	
Vouwbare RS	450 – 500 mm	
Rughoogte, vast, vouwbaar	(in stappen van 20 mm) 250 – 510 mm	
Zithoogte aan voorste stoelrand, in verhouding tot de voorwielen	(in stappen van 10 mm)	
3" voorwiel	380 – 470 mm	
4" voorwiel	390 – 490 mm	
5" voorwiel	410 – 500 mm	
6" voorwiel	430 – 510 mm	

Zithoogte aan achterste stoelrand, in verhouding tot de achterwielen	(in stappen van 10 mm)
18" achterwiel	315 – 415 mm
20" achterwiel	335 – 435 mm
22" achterwiel	355 – 465 mm
24" achterwiel	385 – 495 mm
26" achterwiel	405 – 515 mm
Afstand tussen zijplaat/spatbord en zit	0 mm
Afstand tussen voetplaat en zit	(in stappen van 20 mm) 220 – 500 mm
Voetsteun lengte, verstelbaar	220 mm 480 mm
Zithoek aanpasbaar	20°
Hoek tussen zit en voetsteun	Fixed, 70° or 80°
Hoek voetplaat en voetsteun	Onbeperkt (traploos)
Gewichten	
Totaal gewicht	Vanaf 11 kg
Gewicht van zwaarste onderdeel (zonder zit- en rugkussen, wielen)	8.2 kg
Gewicht van demonteerbare onderdelen	
Wiel 24"	3.1 kg
Rugkussen	0.4 kg
Zitkussen	0.4 kg
Handgreep (verstelbaar)	0.4 kg
Wielen	
Camberhoek van wielen standaardinstelling, verstelbaar	0° 2° 4° 6°
Voorwielen	3" - 4" - 5" - 6"
Achterwielen	18" – 20" - 22" - 24" - 26"
Diameter aandrijfhoepel	400 mm – 440 mm – 500 mm – 535 mm – 600 mm
Bandendruk, achterwielen	2.5 - 10 bar
Omgeving	
Sterktetesten volgens	ISO 7176-8
Brandweerstand van de bekleding volgens	EN 1021-2
Algemene beoordeling van de gordelvoorziening	C
Opslag- en gebruikstemperatuur	+5 °C ~ +41 °C
Opslag en gebruiksluchtvochtigheid	30% ~ 70%
We behouden ons het recht voor om technische wijzigingen te introduceren. Meettolerantie ± 15 mm / 1,5 kg / 1,5°.	



Service registration form

This product (name):

was inspected (I), serviced (S), repaired (R) or disinfected (D):

By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:
By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:
By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:
By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:
By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:	By (stamp): Kind of work: I / S / R / D Date:



Vermeiren GROUP
Vermeirenplein 1 / 15
2920 Kalmthout
BE

website: www.vermeiren.com

Instructies voor de vakhandelaar

Deze handleiding is deel van het product en dient bij iedere product te worden geleverd.

Versie: G, 2024-02

Basic UDI: 5415174 122106Trigo S TV

Alle rechten, inclusief vertaling, voorbehouden.